# KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1519/2005

## av den 19 september 2005

## om öppnande av förfarandet för tilldelning av exportlicenser för export av ost till Förenta staterna under 2006 inom ramen för vissa GATT-kvoter

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1255/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för mjölk och mjölkprodukter [1], särskilt artikel 30 i denna, och

av följande skäl:

(1) I artikel 20 i kommissionens förordning (EG) nr 174/1999 av den 26 januari 1999 om fastställande av särskilda tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EEG) nr 804/68 i fråga om exportlicenser och exportbidrag inom sektorn för mjölk och mjölkprodukter [2], föreskrivs att exportlicenser för ost som exporteras till Förenta staterna inom ramen för den kvot som följer av de avtal som slutits inom ramen för multilaterala handelsförhandlingar får fördelas enligt ett särskilt förfarande som föreskrivs i den artikeln.

(2) Detta förfarande bör inledas för 2006 års export och tillhörande tilläggsbestämmelser bör fastställas.

(3) De behöriga myndigheterna i Förenta staterna skiljer i sin importförvaltning mellan den tilläggskvot som Europeiska gemenskapen tilldelades inom ramen för Uruguayrundan och de kvoter som ursprungligen härrör från Tokyorundan. Exportlicenserna bör tilldelas med beaktande av produkternas möjlighet att omfattas av den berörda USA-kvoten, såsom anges i *Harmonized Tariff Schedule of the United States of America*.

(4) För att exporten skall bli så stor som möjligt även inom de kvoter för vilka intresset är måttligt bör ansökningar tillåtas som avser hela kvotens kvantitet.

(5) För att garantera stabilitet och säkerhet för de aktörer som lämnar in ansökningar inom ramen för denna särskilda ordning bör det fastställas vilken dag sådana ansökningar som anges i artikel 1.1 i förordning (EG) nr 174/1999 skall anses ha lämnats in.

(6) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för mjölk och mjölkprodukter.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Exportlicenser för produkter enligt KN-nummer 0406 som förtecknas i bilaga I till denna förordning och som skall exporteras till Förenta staterna under 2006 inom ramen för de kvoter som avses i artikel 20.1 i förordning (EG) nr 174/1999 skall utfärdas i enlighet med artikel 20 i förordning (EG) nr 174/1999 och denna förordning.

*Artikel 2*

1. Ansökningar om tillfälliga licenser enligt artikel 20.2 i förordning (EG) nr 174/1999 (nedan kallade ”ansökningarna”) skall lämnas in till de behöriga myndigheterna mellan den 26 och den 30 september 2005.

2. Ansökningarna skall anses vara giltiga endast om de innehåller alla uppgifter som avses i artikel 20.2 i förordning (EG) nr 174/1999 och åtföljs av de handlingar som nämns i den artikeln.

Om den tillgängliga kvantiteten för en och samma varugrupp enligt kolumn 2 i bilaga I till denna förordning fördelas mellan kvoten från Uruguayrundan och kvoten från Tokyorundan skall licensansökningarna endast omfatta en av dessa kvoter och innehålla uppgifter om vilken kvot det rör sig om genom att grupp- och kvotbeteckningar enligt kolumn 3 i bilaga I anges.

De uppgifter som avses i artikel 20.2 i förordning (EG) nr 174/1999 skall lämnas enligt förlagan i bilaga II till denna förordning.

3. När det gäller de kvoter som omfattas av noterna nr 22-Tokyo och 22-Uruguay i kolumn 3 i bilaga I skall ansökningarna omfatta minst 10 ton men inte överstiga den kvantitet som är tillgänglig inom ramen för den berörda kvoten enligt kolumn 4 i den bilagan.

[1] EGT L 160, 26.6.1999, s. 48. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 186/2004 (EUT L 29, 3.2.2004, s. 6).

[2] EGT L 20, 27.1.1999, s. 8. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1513/2005 (EUT L 241, 17.9.2005, s. 45).

När det gäller de andra kvoter som anges i kolumn 3 i bilaga I skall tillämpningarna omfatta minst 10 ton men högst 40 % av den kvantitet som är tillgänglig inom ramen för den berörda kvoten enligt kolumn 4 i den bilagan.

4. En ansökan kan endast tas emot om den sökande skriftligen intygar att denne inte har lämnat in andra ansökningar för samma varugrupp och samma kvot och förpliktar sig att inte heller göra detta.

Om en sökande lämnar in flera ansökningar i en eller flera medlemsstater för samma varugrupp och samma kvot skall alla dennes ansökningar lämnas utan beaktande.

5. Vid tillämpningen av artikel 1.1 i förordning (EG) nr 174/1999 skall alla ansökningar som inlämnats innan tidsfristen enligt punkt 1 i den här artikeln har löpt ut anses ha inlämnats den 26 september 2005.

*Artikel 3*

1. Medlemsstaterna skall inom fem arbetsdagar efter det att tidsfristen för inlämnande av ansökningar har löpt ut meddela kommissionen vilka ansökningar som lämnats in för varje varugrupp och i tillämpliga fall för varje kvot enligt bilaga I.

Alla meddelanden, även uppgifter om att ingen uppgift lämnats, skall översändas per fax på blankett enligt förlagan i bilaga III.

2. Dessa meddelanden skall för varje grupp och i tillämpliga fall för varje kvot innehålla följande:

a) En förteckning över de sökande.

b) De begärda kvantiteterna för varje sökande uppdelade per produktkod enligt Kombinerade nomenklaturen och per kod enligt *Harmonized Tariff Schedule of the United States of America* (2005).

c) Angivelse av om den sökande har exporterat produkterna i fråga under de föregående tre åren.

d) Namn på och adress till den importör den sökande utsett och angivelse av om importören är ett dotterbolag till den sökande.

*Artikel 4*

Enligt artikel 20.3, 20.4 och 20.5 i förordning (EG) nr 174/1999 skall kommissionen utan dröjsmål fastställa fördelningen av licenser och informera medlemsstaterna därom senast den 31 oktober 2005.

Inom fem arbetsdagar efter det att tilldelningskoefficienten för tillfälliga licenser har offentliggjorts skall medlemsstaterna meddela kommissionen den kvantitet per sökande för vilken tillfälliga licenser har tilldelats i enlighet med artikel 20.4 i förordning (EG) nr 174/1999, uppdelat per grupp och i tillämpliga fall per kvot.

Meddelandet skall avges per fax på förlaga enligt bilaga IV till denna förordning.

*Artikel 5*

Medlemsstaterna skall senast den 31 december 2005 kontrollera de uppgifter som meddelats enligt artikel 3 i denna förordning och artikel 20.2 i förordning (EG) nr 174/1999 innan de slutliga licenserna utfärdas.

Om det visar sig att oriktiga uppgifter har lämnats av en aktör till vilken en tillfällig licens har utfärdats, skall licensen dras in och säkerheten vara förverkad. Medlemsstaterna skall utan dröjsmål underrätta kommissionen om detta.

*Artikel 6*

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 19 september 2005.

*På kommissionens vägnar*
Mariann FISCHER BOEL
*Ledamot av kommissionen*

*BILAGA I*

**Ost som får exporteras till Förenta staterna under 2006 inom ramen för vissa GATT-kvoter**

(Artikel 20 i förordning (EG) nr 174/1999 och förordning (EG) nr 1513/2005)

| Varugruppstillhörighet enligt tilläggsanmärkningarna i kapitel 4 i "Harmonised Tariff Schedule of the United States of America" | | Grupp- och kvotbeteckning | Tillgänglig kvantitet för 2006 |
|---|---|---|---|
| Tilläggsanmärkning | Varugrupp | | (ton) |
| (1) | (2) | (3) | (4) |
| 16 | Not specifically provided for (NSPF) | 16 – Tokyo | 908,877 |
| | | 16 – Uruguay | 3 446,000 |
| 17 | Blue Mould | 17 | 350,000 |
| 18 | Cheddar | 18 | 1 050,000 |
| 20 | Edam/Gouda | 20 | 1 100,000 |
| 21 | Italian type | 21 | 2 025,000 |
| 22 | Swiss or Emmenthaler cheese other than with eye formation | 22 – Tokyo | 393,006 |
| | | 22 – Uruguay | 380,000 |
| 25 | Swiss or Emmenthaler cheese with eye formation | 25 – Tokyo | 4 003,172 |
| | | 25 – Uruguay | 2 420,000 |

*BILAGA II*

**Uppgifter enligt artikel 20.2 i förordning (EG) nr 174/1999**

Grupp- och kvotbeteckning enligt kolumn 3 i bilaga I till förordning (EG) nr 1513/2005

Varugrupp enligt kolumn 2 i bilaga I till förordning (EG) nr 1513/2005: .....

Typ av kvot: Uruguayrundan: ☐ Tokyorundan: ☐

| Sökandens namn och adress | Produktkod enligt Kombinerade nomenklaturen | Begärda kvantiteter (ton) | Export till Förenta staterna 2002–2004 | | Produktnummer enligt "US Harmonized Tariff Schedule" | Namn och adress till utsedd importör | Importören är ett dotterbolag till sökanden (1) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | Under vart och ett av de tre åren | Under minst ett av de tre åren | | | |
| | | | Ja ☐ | Ja ☐ | | | Ja ☐ |
| | | | Ja ☐ | Ja ☐ | | | |
| | | | Ja ☐ | Ja ☐ | | | |
| | Totalt: | | | | | | |

(1) Eller betraktas som ett dotterbolag i enlighet med artikel 20.2 i förordning (EG) nr 174/1999.

*BILAGA III*

**Uppgifter enligt artikel 20.2 i förordning (EG) nr 174/1999**

Grupp- och kvotbeteckning enligt kolumn 3 i bilaga I till förordning (EG) nr 1513/2005 [ ]

Varugrupp enligt kolumn 2 i bilaga I till förordning (EG) nr 1513/2005 .....

Typ av kvot: Uruguayrundan: ☐ Tokyorundan: ☐

| Nr | Sökandens namn och adress | Produktkod enligt Kombinerade nomenklaturen | Begärda kvantiteter (ton) | Export till Förenta staterna 2002–2004 | | Produktnummer enligt "US Harmonized Tariff Schedule" | Namn och adress till utsedd importör | Importören är ett dotterbolag till sökanden (1) |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | Under vart och ett av de tre åren | Under minst ett av de tre åren | | | |
| 1 | | | | Ja ☐ | Ja ☐ | | | Ja ☐ |
| | | | | Ja ☐ | Ja ☐ | | | |
| | | | | Ja ☐ | Ja ☐ | | | |
| | | Totalt: | | | | | | |
| 2 | | | | Ja ☐ | Ja ☐ | | | Ja ☐ |
| | | | | Ja ☐ | Ja ☐ | | | |
| | | | | Ja ☐ | Ja ☐ | | | |
| | | Totalt: | | | | | | |
| 3 | | | | Ja ☐ | Ja ☐ | | | Ja ☐ |
| | | | | Ja ☐ | Ja ☐ | | | |
| | | | | Ja ☐ | Ja ☐ | | | |
| | | Totalt: | | | | | | |
| 4 | | | | Ja ☐ | Ja ☐ | | | Ja ☐ |
| | | | | Ja ☐ | Ja ☐ | | | |
| | | | | Ja ☐ | Ja ☐ | | | |
| | | Totalt: | | | | | | |
| 5 | | | | Ja ☐ | Ja ☐ | | | Ja ☐ |
| | | | | Ja ☐ | Ja ☐ | | | |
| | | | | Ja ☐ | Ja ☐ | | | |
| | | Totalt: | | | | | | |

(1) Eller betraktas som ett dotterbolag i enlighet med artikel 20.2 i förordning (EG) nr 174/1999.

*BILAGA IV*

**Beviljade tillfälliga licenser enligt artikel 20.4 i förordning (EG) nr 174/1999**

| Grupp- och kvotbeteckning enligt kolumn 3 i bilaga I till förordning (EG) nr 1513/2005 | Typ av kvot | Sökandens namn och adress | Produktkod enligt Kombinerade nomenklaturen | Begärda kvantiteter (ton) | Namn och adress till utsedd importör | Fördelad kvantitet (1) (ton) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Uruguayrundan ☐ | | | | | |
| | | | | | | |
| | Tokyorundan ☐ | | | | | |
| | | | Totalt: | | Totalt: | |
| | Uruguayrundan ☐ | | | | | |
| | | | | | | |
| | Tokyorundan ☐ | | | | | |
| | | | Totalt: | | Totalt: | |
| | Uruguayrundan ☐ | | | | | |
| | | | | | | |
| | Tokyorundan ☐ | | | | | |
| | | | Totalt: | | Totalt: | |
| | Uruguayrundan ☐ | | | | | |
| | | | | | | |
| | Tokyorundan ☐ | | | | | |
| | | | Totalt: | | Totalt: | |
| | Uruguayrundan ☐ | | | | | |
| | | | | | | |
| | Tokyorundan ☐ | | | | | |
| | | | Totalt: | | Totalt: | |

(1) Kvantiteter som fördelas genom lottning skall delas upp på de olika KN-numren i förhållande till de kvantiteter som det ansökts om inom ramen för de enskilda KN-numren.